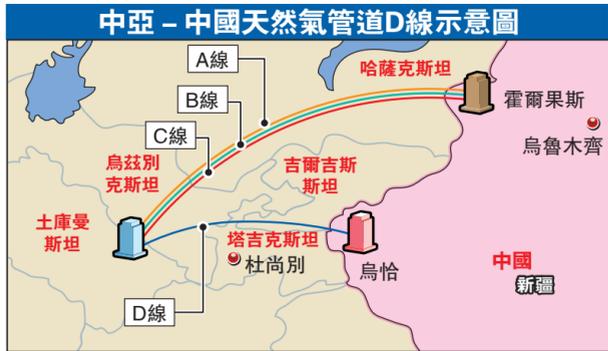


# 中亞-中國天然氣管道D線昨動工

## 習近平拉赫蒙見證 中塔訂未來五年合作規劃



香港文匯報訊（記者高麗丹北京報道）中國國家主席習近平於當地時間13日上午在杜尚別同塔吉克斯坦總統拉赫蒙舉行會談，兩國元首就深化中塔關係達成重要共識，批准中塔戰略夥伴關係未來5年發展規劃，一致決定全面加強務實合作，實現共同發展、共同繁榮、共同安全。

當天下午，兩國元首共同出席中亞-中國天然氣管道D線塔國境內段開工儀式，這條管道將對保障中國的能源安全發揮重要作用。

習近平「兩亞行」

習近平在杜尚別與拉赫蒙總統會談後，在民族宮前廣場為習近平舉行隆重的歡迎儀式。習近平和夫人彭麗媛抵達時，受到拉赫蒙熱情迎接。伴隨著迎賓曲，兩國元首一同走上檢閱台。軍樂隊奏中、塔兩國國歌，鳴禮炮21響。習近平在拉赫蒙陪同下檢閱儀仗隊。習近平行至隊伍中央，用中塔文問候：「大家好（薩萊姆）！」儀仗隊回答：「習近平主席好！」

### 五年內雙邊貿易額提至30億美元

歡迎儀式後，兩國元首舉行會談。習近平指出，中塔關係是中國周邊外交的重要一環。兩國關係的巨大活力和發展潛力全面顯現。今天，我們將共同批准中塔戰略夥伴關係未來5年發展規劃，這是兩國下一步全方位合作的路線圖。我們要認真落實，取得更多成果。

### 習近平表示，我歡迎拉赫蒙總統今年11月赴華出席亞太經合組織東道主夥伴對話會。雙方要以共建絲綢之路經濟帶為契機，加強油氣、電力、經貿、交通基礎設施建設等領域合作，提高互聯互通水平，建設好中國-中亞天然氣管道，未來5年將雙邊貿易額提升30億美元。中方願幫助塔方建設好農業科技示範園和種植基地，進口更多塔方優質農副產品。雙方要加強文化、教育、體育等領域合作，傳承絲綢之路友誼，弘揚絲綢之路精神。面對複雜嚴峻的地區安全形勢，雙方要深化反恐、禁毒、打擊跨國有組織犯罪和邊境管控合作。

此外，當天下午，中亞-中國天然氣管道D線塔吉克斯坦境內段開工儀式在杜尚別舉行。習近平和拉赫蒙出席開工儀式，為奠基石揭幕。

據參與建設的工程人員介紹，中亞天然氣管道D線起於土庫曼斯坦和烏茲別克斯坦邊境，途經烏茲別克斯坦、塔吉克斯坦、吉爾吉斯斯坦三國，最終從新疆南部的烏恰縣入境。此次中亞天然氣管道D線塔國境內段率先開工，標誌着這條能源大動脈為期約兩年的建設大幕正式開啟。據介紹，D線設計輸氣量為300億立方米/年，與西氣東輸五線相接。D線投產後，中國從中亞進口天然氣規模將達850億立方米/年。

### 塔方冀參與絲路經濟帶建設

拉赫蒙表示，塔方珍視同中方的睦鄰友好合作，堅定發展兩國戰略夥伴關係。我感謝習近平主席的邀



## 唐玄奘曾經過塔吉克

塔吉克族是跨界民族，他們主要生活在中國新疆、塔吉克斯坦等中亞國家和阿富汗北部。

早在兩千多年前西漢時期，張騫兩次出使西域，開啓了著名的絲綢之路。公元645年，唐朝高僧玄奘去印度取經，曾途經今塔國一帶，《大唐西域記》有相關記載。上世紀六十年代的電影《冰山上的來客》中風靡一時的插曲《花儿為什麼這樣紅》，歌曲完全運用了中國塔吉克民歌的旋律。著名畫家、中央美術學院教授靳尚誼名作《塔吉克新娘》，描繪了新疆塔吉克新娘的美麗姿容。

素稱「高山之國」美稱的塔吉克斯坦共和國地處中亞腹地，是典型的內陸國家。塔境內多山，山地面積約佔國土面積的93%，而這也是高山國名稱的來歷。塔國面積為14.31萬平方公里，人口約780萬，其中大部分是塔吉克族，居民多信奉伊斯蘭教。



網上圖片

## 出席總統家宴 穿塔袍嘗抓飯

習近平於當地時間12日出席總統拉赫蒙舉行的家宴。兩國元首在親密愉快的氣氛中話家常、敘友誼、談合作，就發展雙邊關係及共同關心的問題深入交換意見。

### 鋪絲質地毯 迎尊貴客人

仲秋的夜晚，微風送爽，月朗星明。當習近平和夫人彭麗媛抵達總統官邸時，拉赫蒙夫婦偕身著節日盛裝的家人早已迎候在門口。拉赫蒙向習近平夫婦介紹自己的子女兒孫，習近平夫婦同他們一一握手。習近平表示，三代同堂在中國是福氣，祝願你們闔家幸福美滿。賓主邊走邊談。庭院內樹木蔥鬱，瓜果飄香。拉赫蒙親手摘下一顆果實遞給習近平。

官邸樓前鋪着絲質地毯，這是塔吉克斯坦人民歡迎尊貴客人的最高禮遇。官邸內擺放着塔吉克斯坦傳統傢具、民族服飾、特色食品。拉赫蒙向習近平夫婦介紹當地風俗習慣，親手為習近平穿上塔吉克民族塔袍，繫上腰帶，戴上氈帽。

習近平表示，這是我第一次訪問塔吉克斯坦。我看到杜尚別充滿生機、發展迅速，感受到塔吉克斯坦人民淳樸友善、熱情好客。我相信這次訪問必將加深我同拉赫蒙總統業已建立的良好工作關係。



網上圖片



網上圖片

拉赫蒙表示，塔吉克斯坦人民熱烈歡迎習近平主席到訪，相信這將是一次歷史性訪問，一定會有力推動雙邊關係發展，惠及兩國和兩國人民。

### 特設大巴扎 展特色美食

晚宴後，拉赫蒙夫婦邀請習近平夫婦來到塔吉克斯坦國賓館庭院中茶敘。主人特意在涼亭旁安排了大巴扎（集市）展示。拉赫蒙向習近平夫婦

介紹了當地土特產和烤雞、抓飯、拉條子等特色飲食。好客的主人邀請習主席和夫人繼續品嚐特色美食。

兩國元首隨後在涼亭中落座，再次就兩國關係發展坦誠交換意見。習近平表示，今晚，我們度過了一段愉快的時光，深入交換了看法，相信這次訪問一定會取得成功。我衷心祝願中塔友誼枝繁葉茂、世代相傳。

## 杜尚別宣言：打擊互聯網播恐怖主義

香港文匯報訊（實習記者朱昊北京報道）上海合作組織成員國元首理事會第十四次會議9月11日至12日在塔吉克斯坦首都杜尚別舉行。與會元首共同簽署並發表了《上海合作組織成員國元首杜尚別宣言》。宣言指出，阻止利用國際互聯網宣傳恐怖主義、分裂主義、極端主義、非法販運麻醉藥品、精神藥物及其前體、跨國有組織犯罪、網絡安全威脅、大規模殺傷性武器擴散、人為和自然災害、傳染病蔓延以及全球氣候變化影響等當今全球挑戰和威脅。

據悉，各成員國堅決維護和鞏固以聯合國三大禁毒基本公約為核心的國際毒品管控體系，發揮聯合國的核心協調作用，再次肯定聯合國毒品和犯罪問題辦公室在該領域的領導地位，堅決反對打破這一體系。

國際關係中的核心協調作用，維護世界和平與安全，在國家平等和夥伴關係的基礎上，促進雙邊和多邊合作不斷發展和深化。

宣言指出，成員國支持在上合組織框架下繼續採取積極應對恐怖主義、分裂主義、極端主義、非法販運麻醉藥品、精神藥物及其前體、跨國有組織犯罪、網絡安全威脅、大規模殺傷性武器擴散、人為和自然災害、傳染病蔓延以及全球氣候變化影響等當今全球挑戰和威脅。

據悉，各成員國堅決維護和鞏固以聯合國三大禁毒基本公約為核心的國際毒品管控體系，發揮聯合國的核心協調作用，再次肯定聯合國毒品和犯罪問題辦公室在該領域的領導地位，堅決反對打破這一體系。

## 習近平今訪馬爾代夫 拓「海上絲路」

香港文匯報訊（實習記者朱昊北京報道）中國國家主席習近平偕夫人今天將來到中亞南亞四國之行的第二站，傳統友鄰馬爾代夫進行訪問。

中國史稱馬爾代夫為「瀟山國」或「瀟洋國」。明朝時期，鄭和曾率領商船隊兩赴馬爾代夫。近年來，中馬經貿、旅遊等領域交流合作穩步推進，人員交往迅速擴大。中國連續4年成為馬最大旅遊客源地。

習近平此訪是兩國建交42年來，中國

國家主席首次訪問馬爾代夫，對中馬關係具有劃時代意義。習近平將會晤馬國總統、議長等政要，雙方將發表聯合新聞公報並簽署一系列合作協議。

此訪將實現「絲綢之路經濟帶」和「21世紀海上絲綢之路」宏大構想的重要里程碑，促進地區共同發展，共同繁榮。

在絲綢之路上的旅程，將進一步提升中國對外開放水平，為「一帶一路」沿途各國注入發展繁榮新的活力。

## 中塔樹共建絲路經濟帶樣板

香港文匯報訊（記者張紫晨北京報道）中國國家主席習近平近日在塔吉克斯坦媒體發表署名文章稱，塔吉克斯坦是絲綢之路重要沿線國家，中國願同塔方以建設絲綢之路經濟帶為契機，推動兩國合作向更深層次、更高水平跨越。中國上海合作組織國家研究中心高級顧問王海運少將在接受本報記者採訪時表示，中國與塔吉克斯坦之間的合作已全方位展開，兩國互惠互惠。中塔合作有樹立共建「絲路經濟帶」樣板，有望促成多領域的經貿合作。

王海運說，塔吉克斯坦經濟基礎較落後，因此，中國有望同塔國進行多領域的經貿合作會給塔國帶來更大的經濟幫助，這不僅體現了習近平於去年9月舉行的上海合作組織成員國元首理事會第十三次會議上提出的弘揚互信、互利、平等、協商、尊重多樣文明、謀求共同發展的「上海精神」構想，並朝着中國希望帶動友邦國家共同發展的理想邁進，同時也體現了中國堅持睦鄰、安鄰、富鄰，突出親、誠、惠、容的外交理念。

幫助塔國可帶動西部經濟發展

王海運指出，中塔兩國之間的合作是真誠且是互利共贏的。塔國不僅是我們的友好近鄰，幫助塔國，會帶動整個西部地區的經濟發展，「雖然塔國很小，能與中國的合作有限，但是從兩國合作的姿態這一層面來看，中塔合作也是有望樹立共建「絲路經濟帶」的樣板，有望促成多領域的經貿合作」。

蘭州大學中亞研究所所長楊樹則表示，中塔合作是中國中亞外交的重要組成部分，塔吉克斯坦本身的基礎設施很落後，經濟總量還不到前蘇聯的百分之一。因此，中塔合作潛力巨大。

